



На основу члана 42. став 2. Закона о високом образовању ("Службени гласник РС" бр. 76/05, 100/07, 97/08, 44/10 и 93/12), члана 36. и 104. алинеја 27 Статута Универзитета у Крагујевцу (пречишћен текст број 138 од 25. 01. 2011. године), члана 31. и чл. 207. тачка 2. Статута Факултета, Наставно-научно веће Одсека за филологију на седници одржаној 26. 05. 2014. године, донело је

О Д Л У К У

о усвајању измена и допуна студијског програма основних академских студија Италијански језик и књижевност

1 Утврђује се предлог одлуке о изменама и допунама студијског програма основних академских студија Италијански језик и књижевност на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, и то:

1. Промена назива предмета и броја ЕСПБ бодова

Наставни предмет **Увод у италијанску културу и цивилизацију (6 ЕСПБ)** у првом семестру мења назив и број ЕСПБ бодова у **Увод у италијанску културу и цивилизацију 1 (5 ЕСПБ)**.

Наставни предмет **Италијанска књижевност 1 (6 ЕСПБ)** у трећем семестру мења назив и број ЕСПБ бодова у **Италијанска књижевност средњег века (5 ЕСПБ)**.

Наставни предмет **Италијанска књижевност 2 (6 ЕСПБ)** у четвртном семестру мења назив и број ЕСПБ бодова у **Италијанска књижевност хуманизма и ренесансе (5 ЕСПБ)**.

Наставни предмет **Италијанска књижевност 3 (6 ЕСПБ)** у петом семестру мења назив и број ЕСПБ бодова у **Италијанска књижевност барока (5 ЕСПБ)**.

Наставни предмет **Италијанска књижевност 4 (6 ЕСПБ)** у шестом семестру мења назив и број ЕСПБ бодова у **Италијанска књижевност просветитељства (5 ЕСПБ)**.

Наставни предмет **Италијанска књижевност 5 (6 ЕСПБ)** у седмом семестру мења назив и број ЕСПБ бодова у **Италијанска књижевност класицизма и романтизма (5 ЕСПБ)**.

Наставни предмет **Италијанска књижевност 6 (6 ЕСПБ)** у осмом семестру мења назив и број ЕСПБ бодова у **Италијанска књижевност XIX и XX века (5 ЕСПБ)**.

2. Промена назива предмета, семестра и броја ЕСПБ

Наставни предмет **Педагогија (фонд 4+2, 6 ЕСПБ, седми и осми семестар)** уводи се у изборни блок (шифра 66204) у трећем и четвртном семестру и мења назив у **Општа педагогија (фонд 4+2, 8 ЕСПБ)**.

3. Промена броја часова и ЕСПБ бодова

Мења се број часова и ЕСПБ бодова на предмету **Интегрисане вештине италијанског језика 2** тако да уместо фонда часова 2+12 и 12 ЕСПБ бодова предмет има фонд часова 2+10 и 10 ЕСПБ.

Мења се број часова и ЕСПБ бодова на предмету **Интегрисане вештине италијанског језика 3** тако да уместо фонда часова 2+12 и 12 ЕСПБ бодова предмет има фонд часова 2+10 и 10 ЕСПБ.

Мења се број часова и ЕСПБ бодова на предмету **Интегрисане вештине италијанског језика 4** тако да уместо фонда часова 2+12 и 12 ЕСПБ предмет има фонд часова 2+10 и 10 ЕСПБ.

Мења се број часова и ЕСПБ бодова на предмету **Увод у морфосинтаксу италијанског језика 1** тако да уместо фонда часова 1+2 и 5 ЕСПБ предмет има фонд часова 2+3 и 6 ЕСПБ.

Мења се број часова и ЕСПБ бодова на предмету **Увод у морфосинтаксу италијанског језика 2** тако да уместо фонда часова 1+2 и 5 ЕСПБ предмет има фонд часова 2+3 и 6 ЕСПБ.

4. Промена броја ЕСПБ бодова

Мења се број ЕСПБ бодова на предмету **Преглед италијанске књижевности** тако да уместо 6 ЕСПБ бодова предмет има 4 ЕСПБ бодова.

Мења се број ЕСПБ бодова на предмету **Лексикологија италијанског језика 1** тако да уместо 6 ЕСПБ бодова предмет има 5 ЕСПБ бодова.

Мења се број ЕСПБ бодова на предмету **Лексикологија италијанског језика 2** тако да уместо 6 ЕСПБ бодова предмет има 5 ЕСПБ бодова.

Мења се број ЕСПБ бодова на предмету **Методика наставе страних језика** тако да уместо 6 ЕСПБ бодова предмет има 5 ЕСПБ бодова.

Мења се број ЕСПБ бодова на предмету **Методика наставе италијанског језика** тако да уместо 6 ЕСПБ бодова предмет има 5 ЕСПБ бодова.

Мења се број ЕСПБ бодова у изборном блоку (шифра 66204) тако да уместо 6 ЕСПБ износи 8 ЕСПБ.

5. Увођење нових предмета

Уместо предмета **Увод у општи лингвистику** (фонд 2+1, 3 ЕСПБ, први семестар) уводи се Изборни блок (шифра 60001), у оквиру кога поред овога предмета студенти могу да бирају и предмет **Фонетика и фонологија италијанског језика** (фонд 2+1, 3 ЕСПБ).

Уместо предмета **Увод у теорију књижевности** (фонд 2+1, 3 ЕСПБ, први семестар) уводи се Изборни блок (шифра 60002) у оквиру кога поред овога предмета студенти могу да бирају и предмет **Српски језик 1 (фонетика и морфологија)** (фонд 2+1, 3 ЕСПБ), који се премешта из трећег семестра.

Уводи се предмет **Теорије превођења 1** (фонд 1+2, 4 ЕСПБ) у трећи семестар студијског програма.

Уводи се предмет **Теорије превођења 2** (фонд 1+2, 4 ЕСПБ) у четврти семестар студијског програма.

Уводи се предмет **Превођење 1** (фонд 1+2, 4 ЕСПБ) у шести семестар студијског програма.

Уводи се предмет **Историја италијанског језика 1** (фонд 2+1, 3 ЕСПБ) у шести семестар студијског програма.

Уводи се предмет **Превођење 2** (фонд 1+2, 4 ЕСПБ) у седми семестар студијског програма.

Уводи се предмет **Историја италијанског језика 2** (фонд 2+1, 3 ЕСПБ) у седми семестар студијског програма.

6. Укидање и увођење нових предмета

Укида се предмет **Теорије језика** са 3 ЕСПБ и фондом часова 2+1 у другом семестру, а уводи се изборни блок (шифра 60003) са новим предметом **Функционална писмености језичка култура** и предметом **Српски језик 2 (лексикологија, синтакса)**, који се преноси из четвртог семестра.

Укида се предмет **Тумачење књижевних текстова** са 3 ЕСПБ и фондом часова 1+2 у другом семестру, а уместо њега се уводи нови предмет **Увод у италијанску културу и цивилизацију 2** са 5 ЕСПБ и фондом часова 2+2.

Укида се предмет **Историјска граматика италијанског језика** са 6 ЕСПБ и фондом часова 2+2 у седмом семестру, а уводи се предмет **Превођење 3** са 4 ЕСПБ и фондом часова 1+2.

Укида се предмет **Терминологија у италијанском језику** са 3 ЕСПБ и фондом часова у осмом семестру, а уводи се предмет **Превођење 4** са 4 ЕСПБ и фондом часова 1+2.

7. Промена семестра и увођење нових предмета

Наставни (двосеместрални) предмет **Педагогија** са 6 ЕСПБ и фондом часова 4+2 у седмом и осмом семестру преноси се у трећи и четврти семестар, а уместо њега уводе се два нова изборна блока: изборни блок (шифра 60004) са 3 ЕСПБ и предметима **Фразеологија италијанског језика**, **Језик струке 1** и **Књижевност и медијска култура**; изборни блок (шифра 60005) са предметима **Српско-италијанске књижевне везе**, **Поезија: постструктуралистичко читање** и **Семантичка и стилистичка синтакса**.

8. Промена семестра предмета и броја ЕСПБ

Наставни предмет **Синтакса италијанског језика 1** са 6 ЕСПБ и фондом часова 2+2 у петом семестру преноси се у седми семестар, а број бодова се мења се у 5 ЕСПБ.

Наставни предмет **предмет Синтакса италијанског језика 2** са 6 ЕСПБ и фондом часова 2+2 у шестом семестру преноси се у осми семестар, а број бодова се мења у 5 ЕСПБ.

9. Промена шифре, броја ЕСПБ бодова и предмета у оквиру изборног блока

Уводи се предмет **Руски језик 1** са 8 ЕСПБ и фондом часова 2+6 у Изборном блоку **Други страни језик 1** у првом и другом семестру.

Уводи се предмет **Руски језик 2** са 8 ЕСПБ и фондом часова 2+6 у Изборном блоку **Други страни језик 2** у трећем и четвртом семестру.

Уводи се нови предмет **Историја уметности** у Изборном блоку 2 (шифра 66202) са 6 ЕСПБ и фондом часова 4+0 у првом и другом семестру.

Уместо предмета **Културна историја Срба** у изборном блоку (шифра 66202) (у првом и другом семестру), уводи се нови предмет **Социологија културе** 6 ЕСПБ и фондом часова 4+0.

Наставни предмет **Увод у естетику** са 6 ЕСПБ и фондом часова 4+0 у трећем и четвртом семестру преноси се у изборни блок (шифра 66202) у првом и другом семестру са истим фондом часова и бројем ЕСПБ.

Уводе се предмети **Општа психологија и Етика и образовање** са 8 ЕСПБ и фондом часова 4+0 у изборном блоку (шифра 66204) у трећем и четвртом семестру.

Укида се двосеместрални изборни блок (шифра 66206) у петом и шестом семестру са 6 ЕСПБ и фондом часова 4+0, а уводи се двосеместрални изборни блок (шифра 65005) са 8 ЕСПБ и фондом часова 2+6 са предметима **Енглески језик 3, Француски језик 3, Немачки језик 3, Шпански језик 3 и Руски језик 3.**

Изборни блок (шифра 66105) са 3 ЕСПБ и фондом часова 2+0 у шестом семестру мења шифру у (61815) и број ЕСПБ бодова (уместо 3 ЕСПБ сада је 4 ЕСПБ). У оквиру изборног блока укида се предмет **Философија у књижевности**, предмет **Наратологија** прелази у седми семестар, а уместо ова два предмета уводе се нови предмети **Школска педагогија и Педагошка психологија.**

Изборни блок (шифра 66106) са 3 ЕСПБ и фондом часова 2+0 мења шифру у (61806) и број ЕСПБ бодова (уместо 3 ЕСПБ сада је 4 ЕСПБ). У оквиру блока укидају се предмети **Контрастивна анализа италијанског и српског језика и Историја италијанског језика**, а уводе се нови предмети **Психологија комуникације и Дидактика.**

У изборном блоку (шифра 66107) са 3 ЕСПБ и фондом часова 2+1 у седмом семестру укидају се предмети **Педагошка истраживања у настави и Увод у интеркултуралну комуникацију**, а уводе се нови предмети **Тумачење текстова италијанске књижевности и Увод у компаратистику.** Предмет **Наратологија** преноси се из изборног блока (шифра 66105) у петом семестру.

У изборном блоку (шифра 66108) са 3 ЕСПБ у осмом семестру укидају се предмети **Фразеологија италијанског језика, Лектура и коректура текста, Андрагогија, Жаргонизми у језику и књижевности**, а уводе се нови предмети **Језик струке 2, Етнолингвистика и Језик, култура, интеркултуралност.**

II Саставни део Одлуке је студијски програм из тачке 1. ове Одлуке.

III Ова Одлука доставља се Универзитету у Крагујевцу на сагласност.

Образложење

Измене и допуне студијског програма основних академских студија Италијански језик и књижевност учињене су са циљем отклањања недостатака наведених у акту упозорења (број: 612-00-00329/АУ/2012-04) Комисије за акредитацију и проверу квалитета.

Промене ЕСПБ бодова предмета, фонда часова предмета, семестра у студијском програму учињене су како би се ускладило радно оптерећење студената по семестрима студијског програма.

Промена назива појединих предмета извршена је ради усклађивања назива са садржајем, циљевима и исходима учења предмета.

Укидање предмета и увођење нових предмета у студијски програм извршено је са циљем усклађивања општих исхода са исходима појединачних предмета (омогућавање довољног броја бодова из педагошко-психолошко-методичке области, како би студенти стекли основе за даље усавршавање и рад у образовним установама; омогућавање више садржаја из области превођења са српског на италијански и обрнуто), као и са циљем усклађивања са компетенцијама и референцама запослених наставника и сарадника.

На основу свега наведеног Наставно-научно веће Одсека за филологију донело је Одлуку као у диспозитиву.



Декан Факултета,

Проф. др Иван Коларић

Доставити:

- Универзитету у Крагујевцу, Комисији за проверу квалитета,
- продекану за наставу,
- шефу Одсека за филологију,
- архиви.